

外全半每五	發 印 編 發
日	行 刷 輯 行
▲	所 人 人 人
埠年年月期刊	價
目	五 哈 劉 王
郵國二國幣每	日 濱 景 錦 景 崙
費幣元幣期一	查 景 陽 錦 景 崙
四二四四分張	報 陽 景 錦 景 崙
二角二角二角	社 街 章 章 山

敬啟者茲有某某漢文打字傳習所現因本所之所長要回
原籍因所中無人照料故此本所中所有機器全行招租機
器六台所用用品在內共租費六十元
機器四種（日文機）一台（萬能機）二台（縱橫機）
如有租用者可請到本報社接洽可也

以希利養，是謂盜賊生物，又謂之負債。律有明文呵責非細。」胡必曾其儀，阿僧言深有不置一詞也。第余又不解，誌公曰：「誠公延誤天下蒼生耶？」以圖資利物。唐持梵祖，已無補大矣。矧彼今日門僧，本更有何善哉？化身作佛，至今徒誤正修，資利豈深哉？夫禍至烈益盛，體於神宗，本無愆法，而令亦相率崇效，致四諦八道，豈或有人乎？顯有與之因，俱是正信之人，既皈依佛，但廣說其四諦八道，切顯虛妄。」善哉！馬鳴菩薩言諸善哉安！一切顯真實，諸凡夫獲真一。

第二十四回

明日，余隨監院董事某氏許，然余未嘗問其為何名，隸何處，但知其為宰官耳。入夜，法事闌闌，此余破題兒第一遭也。此時男女老幼肩環觀者甚衆。監院偕合口離，則念真言，至想骨肉已分離，親吾容而何在聲走凌冽。及至杜鵑叫落桃花月，血染枝頭恨正長。

又

昔日風流都不見
綠楊芳草鬢腰寒

將軍戰馬今何在
野草閒花滿地愁

野草閒花滿地愁，如隔世塵中，有要絕無倫。斯時舉座之人，咸屏歎無疑也。迴位垂拱，性開對壁席，則又悲慈細論。余驟聞是言，我不知楚何，余此際心緒頓變，然不敢直視。女郎復曰：『似大病新痊，我知三郎固有轉言之隱耳。』余默察並聲首久之，始大悟其即來！家兄妹，爲吾鄉里，

心安，來着以出這道夢通心才視，日，痕的露出陣，將尚這
願適在？想前一夜，痕身裏發，照帳驚口睡發了一死不是是
遂之娘娘的絲子我慢路，臉臉紅驚口發功語談的自什
了肚裏一事？是：慢動已轉也誰吃使誰些叫做，若夢覺處
，的誰會，容你我的，竟，沒？烟把，驚驚，若，時，時，
我是一眼，我，自！眼猛明一兩的水若眼夢夢愚，橫此候
是翅隻着又都猜自？飛黃白乎些口時感慈娘兒却陣隙，
你兒乎，周明神住養生眼，才水水師在，你似只得清涼洗
的喘似？道白的忙出由見有情，日，閉着幾乎在在他眼把
次動乎要，了增，道也又見，後也京住眼醒醒旁時，若看夫
夫着想你了，你，求上說驚訪，是，道忙，着看得生來人
，道扎他娘所一養我，一道寶佛步這，取取敬着着看，推
總驚着。呢以些病是直翻，空痕乾準不遲眼動不誠已斗進內
守？寶我，把，驚，猛猛猛光他成，一，覺覺動然內
着！：動給驚着喘喘驚把痕眼閉緊閉，一杯，口口，感，感，
着，你真，你寶來者們，驚驚你眼眼，嘴閉，心，那，那，
了的驚能不到這好我驚驚的，解不解神熱，也錯更可像自已
夢：寶去放家怎麼道，嚇驚現什轉由，信的的像叫時憐己心
痕：寶拉，說，怎日是神？寶出處，得一此水寶有絕不的驚又
痕：寶拉寶寶從座子吟一在異他眼眼滴，了，寶了，回驚日跑
兒道住痕那：我，我跳這色臉也臉面驚，覺驚了寶驚，進驚
動怎的？你，你驚家那，不，不全面的用給步那了管，滿驚
動怎了？只是我寶，他着也，強都強一寶驚驚驚的嚇，
，不夢眼網家道路路立步路路過開落去，偏覺分芳如然方
我異痕，憐的，一己着到眼開了，在，滴驚驚恐驚魂病，
才快，才半道人自動輕從要喉咽一夢夢驚驚的，一，一身
死此脫臉，別，緣緣死良寶會是然恨度一住驚驚蹄跪在
，妹上父你夢多似了，作如，疑的給要驚，驚他在椅
嘖嘖睡跡像想乎我發不聲道眼然煩他向，更，更：藉藉中
嘖出開過渴，現，吾想，他來上？堂吧吧吧吧吧開，

小哀
說情

第八回

千金市駿骨
雙宿鳩
惜業身
覺情月
夜返芳
魂與恨
悔

情天恨海

王柳周着

(續)

情天恨海

(續)

文蔚滿文打字學校招生廣告

注意本校有專門日文打字機

一、設立
為應社會之需要特由教育廳批准立案而設立
二、宗旨
本校以教授日文打字為宗旨
三、學科
本校分設普通科、專門科、夜間科、補習科、預科、及進修科等六種
四、學費
普通科每學期學費四元、雜費二元、膳宿費六元、制服費三元、書費一元、文具費五角、其他費五角、共計十六元五角
專門科每學期學費六元、雜費三元、膳宿費八元、制服費四元、書費二元、文具費六角、其他費六角、共計三十元
夜間科每學期學費四元、雜費二元、膳宿費六元、制服費三元、書費一元、文具費五角、其他費五角、共計十六元五角
補習科每學期學費二元、雜費一元、膳宿費三元、制服費一元、書費五角、文具費二角、其他費二角、共計七元五角
預科每學期學費二元、雜費一元、膳宿費三元、制服費一元、書費五角、文具費二角、其他費二角、共計七元五角
進修科每學期學費四元、雜費二元、膳宿費六元、制服費三元、書費一元、文具費五角、其他費五角、共計十六元五角
五、報名
凡有志學習日文打字者均可報名
六、考試
報名後須經本校考試合格者始得錄取
七、學制
普通科每學期為一學期、專門科每學期為二學期、夜間科每學期為一學期、補習科每學期為一學期、預科每學期為一學期、進修科每學期為一學期
八、畢業
學期滿後經本校考試合格者即行畢業
九、其他
本校並設有宿舍、食堂、浴室、圖書館、體育場、及各種娛樂設施
十、校址
本校設於本市文蔚街
十一、招生
本校現正招收新生、名額有限、欲報從速
十二、介紹
本校設有介紹所、為學生提供就業機會
十三、其他
本校並設有獎學金、以資鼓勵

大不列顛商務學校。及合併之英國高等學校

招生廣告

宗旨：爲一般男女生造就英文商業人材
班次：商業科每日下午三時至晚九時由學
者自選費用由學生自理其課程如速記，打字
英文，商業簿記，銀行及保險學。畢業期限
學，商業法學，法律及保險學。畢業期限
由三年由本校發給各科畢業證書
班次：第一班至第七班報名時間：由上午
九時至下午五時，又午後三時至八時
(星期例假日除外)

校址：哈魯道里商務街
(商務運動俱樂部隔壁)

校長 英國人

米切爾

專治內科小兒婦女眼科皮膚花柳各科
最新式治法收費低廉且本醫士通達諸語而看
症如神中國十一道街路北三十三號樓上第四戶
雜哈羅夫醫士臨時赴上海近且可回哈

一、本校為培養南洋子弟專設科技術對於農科技
 一、學格同等學力者可來校考試合格可入補習
 一、資格須初中畢業或有同等學力者
 一、年級男女兼收
 一、報名日期由一月一日起至十六歲以上
 一、地址哈爾濱道裡石道邊二一九號即雙合樓上

欲閱詳細簡章函索即寄
 辦公時間上午十時至下午四時

大陸兩級中學部招生

一、學部初中二年級各三十名 中一年級廿
 二、資格高中二年級須高小畢業者
 高中一年級須初中畢業者
 或有同等學力者為合格
 三、年齡十二歲以上二十二歲以下者

四、報名日期自二月十日起至二月二十日止
 五、考試日期本學年正月二十五日
 六、考試科目初中國文算術日語常識
 高中國文算術日語英語口試
 七、院址哈爾濱中國道街二十號
 (電話七八一八)

八、宿舍為的學生求學便利起見特備宿

眞美是
埠流線型
照像館不
光線清晰
目技術精

仕女名媛光臨
各國鐘表眼鏡及照像用品一律大賤

眞美電氣照相館謹啓
總店：上海英大馬路
分店：天津法租界
電話：二六八

美容妙品冬令必需

雙妹雪膏
花露水
老花膏
牌

地址：道外正陽六道街
電話：三三四零

哈爾濱私立俄僑第二齒科學校
董事會
校長克拉克策

[illegible]

影儷梅春士女田之美女處嚴尊有富
(刊贈志丞君楊)

巴斯拉影戲院

三五月最良一第
全部對白滑溜有聲鉅片
比上集更勝香艷
比上集更滑熟鬧
化身姑娘續集
袁美雲主領
王乃東關英達合演
韓蘭根精心導演

屋宇建築工程監修・估價・鑑定・
製圖師
建業大王守先

電話 三六九四三八五

[illegible]

西
蒙
香
粉
蜜

創於雅面之後面及問水乾之時

阿司匹靈

阿司匹靈為
頭痛牙痛
傷風寒熱
之惟一
治療劑

請認明
拜耳商標

拜耳大藥廠

ASPIRIN

拜耳大藥廠

精通國醫 滿學醫士

專門內外婦兒各科
兼種牛痘 戒鴉片烟癮
接新舊病 每日上午九時至十二時
藥房施診 免費

哈埠道裡石頭道街一九九號
雙合盛樓上電話七三三九號

衛德美 施診
現已返哈照常



敵入因受濕熱內傷患時濕之症二十餘年
 便時肛門內時核反出鮮血淋漓恩先因
 滿口外瘰癧或瘰癧專治內服膏之藥夫
 係由分界係與肌肉脫離內服膏之藥夫
 核由分界係與肌肉脫離內服膏之藥夫
 年久無治之害也
 之藥受無過之苦也

市署立案
 哈爾濱育才
 招生廣告
 漢文打字傳習所
 附設日語科
 一、各種機械完備
 一、男女宿舍俱全
 一、教師男女分擔
 一、學費特別低廉
 一、簡章兩索即寄
 (須附郵票二分)
 地址 哈爾濱道裡外國七道街十七號
 開胸剖腹
 接骨種產
 等 等 等 等 等 等
 大手術室設備完全
 大夫均係名醫担任
 大錢特別低廉較他
 三、院長 陳澤生 啓
 總院南崗長官署街七號
 分院分診所道外正陽街三號
 電話七六〇五番
 電話二九八六番
 電話二六一九號

三塔

雪花膏 頭油 香粉 三塔粉

牌
人人都知道這幾種化粧品它是屬於第一的是美顏的秘寶各大商店均有代售

孔氏

醫院

院址 有崗山街吉林拐角（即警察廳對面）
電話 六九七二
聘有各國醫學博士分科專門治療
內設備完全住院等費低廉備有大號麥克生光線能攝病影電療萬能機能治多年宿疾是平民化的醫院患者都有來診的能力

優待週間 星期一至三、五早八時至九時凡來院診病者免費施診

院長 美國醫學博士 孔憲武

分診所 道外景陽街路東平安電影院斜對過
電話 二五三三

家庭教師待聘

有某君者大學畢業對國學尤有研究有欲爲子女補修課業者請勿失之交臂逕向本報接洽即可

西醫先生剖過數次屢治屢犯由去年開犯病實車每逢
 生人否則寸步難行前求此症因去冬愈無忌口後無二偶逢
 告曰人父視明則先址生射治此症比夫之藥四日後特雲云
 禍福相告又明則先址生射治此症比夫之藥四日後特雲云
 無以爲怪特登報端一則鳴謝二則介紹同病之人速往
 大郭富魁
 係道里路病之人速往
 車司理路病之人速往
 司理路病之人速往

[illegible][illegible]

北廠有六大工出品之
原精料高特
色用紙四二
六五裝永經久
黑定價克瑣不
的化學牌綠紅
色牌背

學幣 1200
 幣 1250
 幣 1300
 幣 1350
 幣 1400
 幣 1450
 幣 1500
 幣 1550
 幣 1600
 幣 1650
 幣 1700
 幣 1750
 幣 1800
 幣 1850
 幣 1900
 幣 1950
 幣 2000
 幣 2050
 幣 2100
 幣 2150
 幣 2200
 幣 2250
 幣 2300
 幣 2350
 幣 2400
 幣 2450
 幣 2500
 幣 2550
 幣 2600
 幣 2650
 幣 2700
 幣 2750
 幣 2800
 幣 2850
 幣 2900
 幣 2950
 幣 3000
 幣 3050
 幣 3100
 幣 3150
 幣 3200
 幣 3250
 幣 3300
 幣 3350
 幣 3400
 幣 3450
 幣 3500
 幣 3550
 幣 3600
 幣 3650
 幣 3700
 幣 3750
 幣 3800
 幣 3850
 幣 3900
 幣 3950
 幣 4000
 幣 4050
 幣 4100
 幣 4150
 幣 4200
 幣 4250
 幣 4300
 幣 4350
 幣 4400
 幣 4450
 幣 4500
 幣 4550
 幣 4600
 幣 4650
 幣 4700
 幣 4750
 幣 4800
 幣 4850
 幣 4900
 幣 4950
 幣 5000
 幣 5050
 幣 5100
 幣 5150
 幣 5200
 幣 5250
 幣 5300
 幣 5350
 幣 5400
 幣 5450
 幣 5500
 幣 5550
 幣 5600
 幣 5650
 幣 5700
 幣 5750
 幣 5800
 幣 5850
 幣 5900
 幣 5950
 幣 6000
 幣 6050
 幣 6100
 幣 6150
 幣 6200
 幣 6250
 幣 6300
 幣 6350
 幣 6400
 幣 6450
 幣 6500
 幣 6550
 幣 6600
 幣 6650
 幣 6700
 幣 6750
 幣 6800
 幣 6850
 幣 6900
 幣 6950
 幣 7000
 幣 7050
 幣 7100
 幣 7150
 幣 7200
 幣 7250
 幣 7300
 幣 7350
 幣 7400
 幣 7450
 幣 7500
 幣 7550
 幣 7600
 幣 7650
 幣 7700
 幣 7750
 幣 7800
 幣 7850
 幣 7900
 幣 7950
 幣 8000
 幣 8050
 幣 8100
 幣 8150
 幣 8200
 幣 8250
 幣 8300
 幣 8350
 幣 8400
 幣 8450
 幣 8500
 幣 8550
 幣 8600
 幣 8650
 幣 8700
 幣 8750
 幣 8800
 幣 8850
 幣 8900
 幣 8950
 幣 9000
 幣 9050
 幣 9100
 幣 9150
 幣 9200
 幣 9250
 幣 9300
 幣 9350
 幣 9400
 幣 9450
 幣 9500
 幣 9550
 幣 9600
 幣 9650
 幣 9700
 幣 9750
 幣 9800
 幣 9850
 幣 9900
 幣 9950
 幣 10000

專治皮膚花柳

醫學博士 布爾蘇國夫

並各國電氣治療
內外科婦小兒科及各種電氣治療
德國醫科大學畢業
研究梅毒等症保除根絕
梅毒等症保除根絕
診所地址上海四馬路三十五號
每日時間上午八時至下午三時至八時

齒科
本院 地段街一〇九號
電話二五〇二番
分院 大直街四十六號
電話六三六三番

快來學照像

教授拍攝，印片，放大，縮小，彩色，油畫，炭畫，以上教授無不完備男學生在短期而學成畢業後，可以設照像館或在照像館內謀業欲求速來報名每日設照像二小時午前十時至十二時放午後四時至六時

教授人精通諸語指導親切貧困者減收學費

注意：本傳習所創辦已八年請勿與本所學生所傳習之傳習所混雜

所設課程中國頭道術

即監獄第十七號房第五月

華陀醫社
漢(程元)醫
專門兒科
世傳八法

[illegible]

去。
樣身
X
X
X

↓名大夫朱演生君之女公子↑



父母延醫者
疾之憂
今日消息
惟有良醫
除痛苦
如保赤子
心誠求
道裡中國四
街十八號
電話六八一三

石特利合
雕銅質
像工廠

精製鉛銅印像
及製色油印板
等並作銅質牌
扁截記工作迅
速定期不誤工
資低廉

設馬街三十四號
電話一七二號
石特利合謹啓

日本郵政特許士

[illegible]

（煙囪）
你細的解吧！
X 你在那裡想吧！
X 你想吧！頭腦，
X
放不那永
下要在存不
付在做也能彈出
沈心夢使重生的
担了迷生離的心曲，
子也！

太湖孤帆——

朋友呵！！不要忘記遠處的國，
於九三記憶的國。

西子湖邊

[illegible]

專治各種牙齒奇症
鑲補金銀陶磁義齒

齒

東亮齒科
治療所

地址 哈爾濱西門
臉平安電影

於自不人者，方雪觀！敢利一

我，不獲入，而虎
酒無能，禍福係
人取我辱，世懷
齒者我不殊之，賤
之於奴為恥。爲敵，載擄其
人尤：抵我薪城，撫慰
不勝賴；一問不答，凝手之
枕，遇事無能之便易覆袖，
沈抑延尋訪，預填，時會
受恩自隱，是防環衛，故意
思悶，問我無無也生立，故重
可我不紛之事謀者，古不能以
受之不堪相惑人無絕，勢乃
辱以來，低謀線其觸力若
始於客侮，着人怒奮起而利
何姑煩，一男我能試嘆不

可見，翻所、涼握之，筋以即非事
具足，提督血伸巨，齒左不
，睡而報動透縮無斷手但戴
十力之不洩物如，血肉其把藏
年不受敢念之淋頗或抗天罰
百能酸，見一勞傷矣沉，拔，伏
百年數，及萬悲，吸不已
千餘疾，吾至存臣壯嚼之手反
未中殺，荷盜，啗指右仇友
萬人雄，有起，高揭揚扶杖，在
推老乞，受何屈泣泣救其不
進，復善甘堪，有恨，寢痾足
退仰惡而黑歌仇仇，以致
血何，不忍罵，聲此之以遠
難普善思，如有，皮足是我
之耶誰鑑茲拍鳴，陵其憤
勇？報制，嘶呼雪痛捨其
多，時，性製刺骨擒放已

(左起花籃) 王燕燕小姐

三
十
六
流
談
談

無
謂

[illegible]

自不內星門火一元元見見，柱翁女
傳寶鉅西兩，申歷科之，往，正
不探公函之頭吹來，鼠是曉方公
如謂元，有報人，氣稱，子甲號會
元本流光，諒錄有，官僕必國
輔警悅芒，登伏快偶如階家大夢
，聯如滿，人入之遊星，人吾，
同文佳，光入之遊星，人吾，
心文佳，光入之遊星，人吾，
則金公，美見，則一，則一，
宗家，不勝，笑，笑，
，公笑，不勝，笑，笑，
籍有晚，無無，無無，
生石云，公是，是，是，
，刺殺，是，是，是，
相一爲，後紀，有忽，忽，
期無，實上見，術道，遇內，
生畏，書，也近，近，之，
良良，忠，也中，中，敗，
又生，則結，是失，光一，
，人如，輝日，火燭，輝，
自別，人喻，不傍，者天，麻申，
措之同，絕晚，，二藤茂，尾竟

刊贈芳英吳 京東本日學留現婦生脫與章含王之優兼品

輪下人的使團原，聚熱邊境中靜一拂冬然，漂
 川一週要們荆人置家拋奉烈，，秋的確個天籠黑泊明
 國九鄉朝。練心壓鄉樂祝的家波離故痛在，眾龍的晶
 境三。暮都，傷貧的家康歡戶着別鄉淚雪遊黑江人的
 呼七。盼酣閱手新嚴鄉德迎然長，，地，暗己兒月

在光，年國神燈的獨中望，塞地成破，
，黑，回必曉的降竹生一不眠，，明居高
，夢明的人生思盼邊新到，活人住江晴在值品萬高的
鄉，大的已見過春年，深浪湯燙寂此的鄉的
解，冰陸陸自踏着，間賞現泊暗原不靜的期固黑掛
親，境經雪新孤，梅梅在語，覺的風情川在
兒！同，過過年獨園花新異，幽着夜宵，國天
必請署許，鄉，的家，年鄉回幽流晨雪大境空
登您的多致，湯署圍在海幽情下，的自邊，

▲ 善歌舞之活潑小姐田春印 攝贈

非，賦何花。也詩桃亭
有何一處句整，人國先
宿論醫去命師先黃行生
慧眼來，題以生公。之
，底山鳩，名度止作
何山小亦使梅邊三十秋
克」，畫賦詩幽生四柳
克」，先情賦詩，之歲詩
此一生啼，童尊賦，
。鄉破」先蔡之春是止
皆題師生豪嘉鳩鴛二
昨玄，起吉趣，露十
舌，驚句，州尤之四之
不，即一人使早歲道
置天翌日路也人者，
焉下日，春，拍，王，
，猶，一鳩十案而摩
嘔爲春啼歲時近代作
！小使從落時絕作師

人其哈實問 專要多候茨某似
信相然埠發題週而美廣南大女不
不輕者文說文來使心竟來衣士容
吾自所遊戰戰因然切無車鳩於漢
欺古謂能若再前缺迎塞家離立前此
皆一將均起一。客容會站晨也
然文究爲其流 意登風台御。 兀舉女求者之巴也一

▲ 圖 公 海 北 ▲

